

Общество с ограниченной ответственностью «Ю-Ти-Джи Внуково»

117638, г.Москва, ул.Одесская, д.2, корп.С «UTG Vnukovo» LLC, 2C, Odesskaya str., Moscow, Russia, 117638 tel.: +7 (495) 744 0107, fax: +7 (495) 425 1800, www.utg.aero

Rates «UTG Vnukovo» LLC for the ground handling services for the international Carriers and their Customers at Vnukovo International airport (in accordance with SGHA 2013)

Тарифы ООО «Ю-Ти-Джи Внуково» на услуги по наземному обслуживанию для иностранных Перевозчиков/Заказчиков в Международном аэропорту «Внуково» имени А.Н. Туполева (в соответствии с SGHA 2013)

(effective from January 11, 2022/вступают в силу с 11.01.22г.)

MTOW 41-80 tons MTOW 41-80 tons MTOW 41-180 tons MTOW 81-150 tons MTOW 21-250 tons MTOW 251-250 tons MTOW 251-350 tons MTOW 251-3	№	Service/Услуга		№ SGHA IATA 2013, Аппех А/№ услуги согласно Приложению А Стандартного соглашения о наземном обслуживании (SGHA, 2013г.)	Unit of measurement Единица измерения	Rate, USD excluding VAT Тариф, доллары США без учета НДС	VAT 0% НДС 0%	Rate, USD including VAT Tapuф, доллары США с учетом НДС
оборудованы системой автоматического ситывания паспортов, 2.2.4 (а.b (1.2 (а), 2.2.5 (а.d (1), 2.2.6 (а.b (1.2) (а), 2.2.5 (а.d (1), 2.2.6 (а.b (1.2) (а), 2.2.8 (а - through the desk for oversized baggage/через crofiky негабаритного багажа (2.2.10 (а.b.с (1.2 (а), 2.13 (а) make necessary entries in DCS/осуществлять соответствующие действия в систем регистрации, 2.2.13 (а) make necessary entries in DCS/осуществлять соответствующие действия в систем регистрации, 2.2.14 (а) make necessary entries in DCS/осуществлять соответствующие действия в систем регистрации, 2.2.14 (а) make necessary entries in DCS/осуществлять соответствующие действия в систем регистрации, 2.2.14 (а) make necessary entries in DCS/осуществлять соответствующие действия в систем регистрации, 2.2.15 (b, c), 3.1.1 (1), 3.1.2 (а.b), 3.1.3, 3.1.4, 3.1.5, 3.1.6, 3.1.7 (a. (3), 3.1.8, (loading unloading toffrom A/C holds/загрузка и выпуруяха в/из багажников ВС), 3.6.3 (а. 0.3.6.5 (а. 0.3.6.5 (а. 0.), 3.6.6 (разкендер baggage) 3.6.7, 3.6.9, 7.1.4 (a) (1.4)			MTOW 41 - 80 tons MTOW 81 - 150 tons MTOW 151 - 200 tons MTOW 201 - 250 tons	2.1.8 (b (1), 2.2.2 (a (1), 2.2.3 (b) (1) on condition of check-in desks equipped by automatic passports screening/при		1147,00 1690,00 2268,00 2566,00	0,00 0,00 0,00 0,00	1147,00 1690,00 2268,00 2566,00
		Handling/Обслуживание пассажиров и багажа (departure/вылет)	over	регистрации оборудованы системой автоматического считывания паспортов, 2.2.4 (а,b (1,2 (а), 2.2.5 (a,d (1), 2.2.6 (a,b (1,2) (a), 2.2.8 (a – through the desk for oversized baggage/через стойку негабаритного багажа) 2.2.10 (а,b,c (1,2 (а), 2.2.13 (а) make necessary entries in DCS/осуществлять соответствующие действия в системе регистрации, 2.2.14 (а) make necessary entries in DCS/осуществлять соответствующие действия в системе регистрации, 2.2.14 (а) make necessary entries in DCS/осуществлять соответствующие действия в системе регистрации, 2.2.15 (b, c), 3.1.1 (1), 3.1.2 (a,b), 3.1.3, 3.1.4, 3.1.5, 3.1.6, 3.1.7 (a (3), 3.1.8. (loading/ unloading to/from A/C holds/загрузка и выгрузка в/из багажников BC), 3.6.3 (a, c), 3.6.5 (a (1), 3.6.6 (passenger baggage) 3.6.7, 3.6.9, 7.1.4 (a (1,4)	flight за 1 разворотный рейс			
	2	Ramp Handling of the $\Delta/C/$	MTOW 0 - 40 tons	3.2.1 (a), 3.3.1, 3.3.2 (6), 3.5.1, 3.5.2 (a,b)	per 1 turnaround	435,00	0,00	435,00 551,00

3.5.1, 3.5.2 (a,b),

551,00

0,00

551,00

flight

MTOW 41 - 80 tons

A/C/

Office procuration of Part		Перронное	MTOW 81 - 150 tons	3.7.1 (a (2), 3.7.2 (a	за 1	696,00	0,00	696,00
MITOW 251 - 150 tons MITOW 251 - 150 tons			MTOW 151 - 200 tons		разворотный	696,00		696,00
MITOW 0.40 tons MITOW 31 tons and over MITOW 31 tons M					рейс			
Load Control and Loading Supervision/ MTOW 41 - 80 tons MTOW 43						1057,00	0,00	1057,00
Load Control and Loading Supervision Supervision Forest Part Supervision Supervision Forest Part Supervision Supervision Forest Part For						1269,00	0,00	1269,00
Total Control and Loading Supervision / MITOW 81-150 tones MITOW 81	\vdash					37.00	0.00	37.00
MTOW 151 - 200 tons MTOW 301 - 250 tons MTOW 301 tons and over MTOW 301 - 250 tons MTOW 301 tons and over MTOW 301 tons and								,
MTOW 201 - 250 tents MTOW 201 - 250 tent		Load Control and Loading	MTOW 81 - 150 tons			63,00	0,00	63,00
Leading Supervision MTOW 31 - 300 lone MTOW 41 - 80 lone	3			111 112 (a b (1)			0,00	
MTOW 3-1 stores and over	3			4.1.1, 4.1.2 (a, b (1)	за 1 рейс			
4 Loading Supervision		загрузки				73,00		73,00
4 Loading Supervision/						97.00	0,00	97.00
Loading Supervision/							0.00	
Laaling Supervision/ Korrpon. sarpyskii							,	
4 Loading Supervision/ Контроль загрузки МТОW 31 - 205 tons МТОW 251 - 250 tons МТОW 251 - 250 tons МТОW 351 tons and Over Развендет steps Предоставление посадиров 2017 BC Весопорт (за развенден информация) посадиров 2017 BC песта на апрелини о визобуса в непровнено о визобуса в непровнение о визобуса в непровнения в непровнение о визобуса в непровнение о визобуса в непровнения в непровнение о визобуса в								
Notificial participants applyshed More		Loading Supervision/			for per 1 flight/			
Passenger steps Предоставление 3.6.1 (a, c (1) for per 1 unit sa 1 подачу 52,00 0,00 49,00	4			4.1.1, 4.1.2 (a, b (2)				
Pussenger steps Tipe, предеставление технических средств для посадкую выходям посадкую выстам пассажиров ж/и в ВС Economy class passengers terminals/ and irport terminals/ д. Доставка пассажиров ж/и в ВС Reconomy class passengers terminals/ and irport terminals/ д. Доставка пассажиров ж/и в ВС Reconomy class passengers terminals/ and irport terminals/ д. Доставка пассажиров ж/и в ВС Reconomy class passengers terminals/ and irport terminals/ д. Доставка пассажиров ж/и в ВС Reconomy class passengers terminals/ and irport terminals/ д. Доставка пассажиров ж/и в ВС Reconomy class passengers terminals/ and irport terminals/ d. Доставка пассажиров ж/и в ВС Reconomy class passengers terminals/ and irport terminals/ d. Reconomy class passengers terminals/ and irport terminals/ g. Reconomy class passengers terminals/ d. Reco		Tromposis surpyskii			su i pene	,		
Passenger steps						49,00		49,00
5 Передоставление технических средства для посадки/высадки пассаженоров в/нз ПС 3.6.1 (a, c (1) for per 1 unit sa 1 подачу 52,00 0.00 52,00 6 Доставка пассаженов возданием перроизного автобуса головованием перроизного оставления пассаженоров возданием перроизного средства для перевозки пассаженоров принцепенных классов кого ВС с метопальованием перроизного средства для перевозки пассаженоров выставляющей в подачу превозки пассаженоров выставляющей в перевозки пассаженором приоритетных классов кого ВС с метопальных классов кого ВС с метопальных вагентавляющей в подачу принцепенных классов кого ВС с метопальных классов кого ВС ког						63,00	0,00	63,00
5 технических средств див посажиров и/и в Истории посажиров и проритетных классов к/от ВС с истории посажиров и проритетных классов и/от в Истории посажиров приоритетных классов и/от в Истории посажиров попровождение и посажиров и посажиров приоритетных классов и/от в Истории посажиров попровождение и посажиров и посажиров попровождение и посажиров и посажиров и посажиров попровождение и посажиров и посажиров попровождение и посажиров и посажиров и посажиров и посажиров и посажиров и посажиров специальных категорий или экипажей 3.6.2 (а (1) бот рег 1 mint за 1 подачу и посажиров и подажиров и						*		
Seconomy class passengers MTOW 0 - 40 tons MTOW 1 - 80 tons MTOW 1 - 80 tons MTOW 1 - 100 tons	_			2617 (1)	for per 1 unit	50.00	0.00	53 00
Поставки пассажиров в/из ВС	5			3.6.1 (a, c (1)	_	52,00	0,00	52,00
Economy class passengers transportation between aircraft and airport terminals/ Доставка пассажиров экономических класов к/от ВС с петоль хованием перовного автобуса Тому 1 с тому 20 - 250 toms MTOW 21 - 250 toms MTOW 21 - 250 toms MTOW 23 - 250 toms MTOW 251 - 350 toms MTOW 351 toms and over								
Trum a disport terminals Trum a disport ter			MTOW 0 - 40 tons			80.00	0.00	80.00
а вітстаft and аітрот terminals/ terminals/ Jlocтавка пассажиров экономических классов к/от BC с использованием перронного автобуса MTOW 151 - 200 tons MTOW 251 - 250 tons MTOW 251 tons and nepponteror astroбуса 3.6.2 (a (1) for per 1 flight/ 3a 1 pciic 328,00 0,00 238,00 318,00 397,00 0,00 318,00 397,00 0,00 397,00 0,00 397,00 0,00 397,00 0,00 397,00 0,00 476,00 476,00 0,00 476,00 0,00 476,00 0,00 476,00 0,00 476,00 0,00 476,00 0,00 476,00 0,00 476,00 0,00 476,00 0,00 476,00 0,00 1,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00								,
Поставка пассажиров монических классов к/от ВС с использованием первоиного витобуса такоровного правнорительных классов к/от ВС выделение дополнительного транспортного средства для перевозки инассажиров приорителных классов к/от ВС Стем/аirline staff transportation / Доставка пассажиров приорителных классов к/от ВС Стем/airline staff transportation / Доставка завиакомпании		aircraft and airport	MTOW 81 - 150 tons			238,00		
6 / доставка пассажиров экономических класов к/ог ВС с использованием перопного автобуса MTOW 201 - 250 tons 338,00 0,00 338,00 397,00 397,00 397,00 397,00 397,00 0,00 397,00 476,00 397,00 0,00 397,00 397,00 0,00 397,00 397,00 0,00 397,00 476,00 Ротойс additional vehicle for passengers transportation to/from AC/Bытеление дополнительного транспортного средства для перевозки пассажиров 3.6.2 (а (1) for per 1 unit за 1 подачу 80,00 0,00 80,00 80,00 Ргіогіту разsengers transportation to/transportation between aircraft and airport terminals //Jocranska maccaжиров приоритетных класов к/ог BC 3.6.2 (а (1) for per 1 unit за 1 подачу 49,00 0,00 49,00 4					for per 1 flight/	238,00		
жоговым сот ВС с использованием перовного автобуса MTOW 251 - 350 tons MTOW 351 tons and over MTOW 251 - 350 tons MTOW 351 tons and over 476,00 0,00 397,00 Provide additional vehicle for passengers transportation to/from AC/ Batterenier дополнятельного транспортного средства для перевозки пассажиров 3.6.2 (a (1) for per 1 unit 3a 1 подачу 80,00 0,00 80,00 Priority passengers transportation between aircraft and airport terminals//Incranska пассажиров приоритетных классов к/от BC 3.6.2 (a (1) for per 1 unit 3a 1 подачу 49,00 0,00 49,00 Crew/airline staff transportation/ 9/Доставка зкипажа/персонала авиакомпании 3.6.2 (a (2) for per 1 unit 3a 1 подачу 23,00 0,00 23,00 Мееt and assist service of passengers special categories or СКЕW/ Услуга по встрече и сопровождению пассажиров специальных категорий или экипажей 2.1.3. (a) (1.3) - 3 assistance/ сопровождение пассажиров специальных категорий или экипажей 17,00 0,00 17,00	6	· ·		3.6.2 (a (1)				
вспользованием перронного автобуса Provide additional vehicle for passengers transportation to/from AC/ выделение дополнительного транспортного средства для перевозки пассажиров приоритетных классов к/от ВС Crew/airline staff transportation / Доставка заниажоливиии 3.6.2 (а (1) for per 1 unit за 1 подачу 49,00 0,00 49,00			MTOW 251 - 350 tons			397,00	0,00	397,00
перронного автобуса			MTOW 351 tons and			476.00	0.00	476.00
For ide additional vehicle for passengers transportation folfrom AC/ Выделение дополнительного транспортного средства для перевозки пассажиров приоритетных классов к/от ВС Стем/аirline staff transportation/ Доставка выакомпании Мееt and assist service of passengers special саtедогіеs от CREW/ Услуга по встрече и сопровождению пассажиров специальных категорий или экипажей Меет по дачу до			over			4/6,00	0,00	470,00
тапяроталіоп to/from AC/ Выделение дополнительного транспортного средства для перевозки пассажиров Ріопіу раѕендегя transportation between апстал and airport terminals /Доставка пассажиров приоритетных классов к/от BC Стем/аітіпе staff transportation/ Доставка виакомпании Мееt and assist service of раѕѕендегі special categories or CREW/ Voryта по ветрече п сопровождению пассажиров специальных категорий или экипажей Таль приоритетных классов кот вс 2.1.3. (а) (1,3) - аssistance/ сопровождение Таль подачу Том образования образования Том образования		Provide additional vehicle						
7 Выделение дополнительного транспортного средства для перевозки пассажиров приоритетных классов к/от ВС 3.6.2 (а (1) for per 1 unit за 1 подачу 80,00 9,00 80,00 8 Priority passengers transportation between aircraft and airport terminals /Доставка пассажиров приоритетных классов к/от ВС 3.6.2 (а (1) for per 1 unit за 1 подачу 49,00 0,00 49,00 9 Доставка зинажа/персонала авиакомпании 3.6.2 (а (2) for per 1 unit за 1 подачу 23,00 0,00 23,00 Мееt and assist service of раѕвелдетs special сатерогіеs or CREW/ Услута по встрече и сопровождение пассажиров специальных категорий или экипажей 2.1.3. (а) (1,3) - аssistance/ сопровождение рег 1 departing раѕвелдег/стем member за 1 з7,00 0,00 37,00 37,00 0,00 37,00 10 Услута по встрече и сопровождение пассажиров специальных категорий или экипажей 2.1.3. (а) (1,3) - аssistance/ сопровождение every next раѕвелдег/стем member in the group каждый спецующий пассажир в группе/элен экипажа 17,00 0,00 17,00								
Дополнительного транспортного средства для перевозки пассажиров Priority passengers transportation between aircraft and airport 49,00					£ 1 ··			
транспортного средства для перевозки пассажиров Ртiority passengers transportation between aircraft and airport terminals /Доставка пассажиров приоритетных классов к/от ВС Стеч/airline staff transportation/ Доставка экипажа/персонала авиакомпании Мееt and assist service of разsengers special саtegories or CREW/ Услуг по встрече и сопровождению пассажиров специальных категорий или экипажей Ванакомпания Ветория или экипажей Ванакомпания Ванакомпания Ветория или экипажей Ванакомпания Ванакомпа	7			3.6.2 (a (1)	_	80,00	0,00	80,00
Пля перевозки пассажиров Ргіотіту разкепдегь					за т подачу			
Пассажиров Priority passengers Transportation between aircraft and airport terminals /Доставка 3.6.2 (а (1) for per 1 unit 3a 1 подачу 49,00 0,00 49,00								
8 Priority passengers transportation between aircraft and airport terminals /Доставка плассажиров приоритетных классов к/от ВС 3.6.2 (a (1) for per 1 unit 3a 1 подачу 49,00 0,00 49,00 Стем/airline staff transportation/ Доставка заизакомпании 3.6.2 (a (2) for per 1 unit 3a 1 подачу 23,00 0,00 23,00 Мееt and assist service of разкендетs special саtegories or CREW/ 2.1.3. (a) (1,3) - assistance/ сопровождение пассажиров специальных категорий или экипажей 2.1.3. (a) (1,3) - assistance/ сопровождение пассажиров специальных категорий или экипажей 2.1.3. (a) (1,3) - assistance/ сопровождение пассажиров специальных категорий или экипажей 17,00 0,00 17,00		пассажиров					<u></u>	
8 aircraft and airport terminals /Доставка пассажиров приоритетных классов к/от ВС 3.6.2 (а (1) for per 1 unit за 1 подачу 49,00 0,00 49,00 9 Стем/аirline staff transportation/ Доставка экипажа/персонала авиакомпании 3.6.2 (а (2) for per 1 unit за 1 подачу 23,00 0,00 23,00 10 Мееt and assist service of разѕендег special саtegories or CREW/ Услуга по встрече и сопровождению пассажиров специальных категорий или экипажей 2.1.3. (а) (1,3) - аssistance/сопровождение рег 1 departing passenger/crew member за 1 вылетевшего пассажира/члена экипажа 10 Услуга по встрече и сопровождению пассажиров специальных категорий или экипажей 2.1.3. (а) (1,3) - аssistance/сопровождение разѕендегсе wmember in the group каждый следующий пассажир в группе/член экипажа 17,00 0,00 17,00		Priority passengers						
8 terminals /Доставка пассажиров приоритетных классов к/от BC 3.6.2 (а (1) for per 1 unit 3a 1 подачу 49,00 0,00 49,00 9 Crew/airline staff transportation/ Доставка экипажа/персонала авиакомпании 3.6.2 (а (2) for per 1 unit 3a 1 подачу 23,00 0,00 23,00 10 Мееt and assist service of passengers special саtegories or CREW/ Услуга по встрече и сопровождению пассажиров специальных категорий или экипажей 2.1.3. (а) (1,3) - аssistance/ сопровождение assistance/ сопровождение every next passenger/crew member in the group каждый следующий пассажир в группе/член экипажа								
10 Меет аnd assist service of раssengers special саtegories or CREW/ Услуга по встрече и сопровождению пассажиров специальных категорий или экипажей 17,00 17	o			262 (a (1)	for per 1 unit	40.00	0.00	40.00
приоритетных классов к/от BC Стем/airline staff transportation/ Доставка экипажа/персонала авиакомпании Мееt and assist service of passengers special categories or CREW/ Услуга по встрече и сопровождению пассажиров специальных категорий или экипажей следующий или экипажей в группе/член экипажа в группе/член в группе/член в группе/член в группе/член в группе/член в гру	0			3.0.2 (a (1)		49,00	0,00	47,00
к/от BC Сrew/airline staff Тему/аirline staff Temperature Temperature <th< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></th<>								
9 transportation/ Доставка экипажа/персонала авиакомпании 3.6.2 (а (2) for per 1 unit за 1 подачу 23,00 0,00 23,00 Мееt and assist service of passengers special categories or CREW/ Услуга по встрече и сопровождению пассажиров специальных категорий или экипажей 2.1.3. (а) (1,3) - аssistance/ сопровождение 2.1.3. (а) (1,3) - аssistance/ сопровождение тодинама авиакомпании тодинама авиакомпании тодинама авиакомпании		к/от ВС						
9 Доставка экипажа/персонала авиакомпании 3.6.2 (а (2) 100 per 1 dint за 1 подачу 23,00 0,00 23,00 Мееt and assist service of passengers special categories or CREW/ Услуга по встрече и сопровождению пассажиров специальных категорий или экипажей 2.1.3. (а) (1,3) - аssistance/ сопровождение 2.1.3. (а) (1,3) - аssistance/ сопровождение every next раssenger/crew member in the group каждый пассажир в группе/член экипажа								
3.6.2 (а (2) 3a Î подачу 25,00 0,00 25,00	0			2 (2 (- (2)	for per 1 unit	22.00	0.00	22.00
авиакомпании рer 1 departing passenger/crew member 3a 1 37,00 0,00 37,00 Meet and assist service of passengers special categories or CREW/ Услуга по встрече и сопровождению пассажиров специальных категорий или экипажей 2.1.3. (a) (1,3) - assistance/ coпровождение every next passenger/crew member in the group каждый следующий пассажир в группе/член экипажа	9			3.0.2 (a (2)	_	23,00	0,00	23,00
10 Мееt and assist service of passengers special саtegories or CREW/ Услуга по встрече и сопровождению пассажиров специальных категорий или экипажей 2.1.3. (а) (1,3) - аssistance/ сопровождение 2.1.3. (а) (1,3) - аssistance/ сопровождение every next passenger/crew member in the group каждый следующий пассажир в группе/член экипажа		-						
Мееt and assist service of passengers special categories or CREW/ Услуга по встрече и сопровождению пассажиров специальных категорий или экипажей 2.1.3. (а) (1,3) - assistance/ сопровождение 2.1.3. (а) (1,3) - assistance/ сопровождение 2.1.3. (а) (1,3) - assistance/ сопровождение 2.1.3. (а) (1,3) - assistance/ conpose with the group каждый 17,00 0,00 17,00 следующий пассажир в группе/член экипажа								
10 Мееt and assist service of passengers special categories or CREW/ 2.1.3. (a) (1,3) - assistance/ сопровождение 2.1.3. (a) (1,3) - assistance/ сопровождение every next passenger/crew member in the group каждый пассажир в группе/член экипажа								
10 Мееt and assist service of passengers special categories or CREW/ 2.1.3. (a) (1,3) - assistance/ coпровождению пассажиров специальных категорий или экипажей 2.1.3. (a) (1,3) - assistance/ coпровождение every next passenger/crew member in the group каждый пассажир в группе/член экипажа						27.00	0.00	27.00
Meet and assist service of passengers special categories or CREW/ Услуга по встрече и сопровождению пассажиров специальных категорий или экипажей 2.1.3. (a) (1,3) - assistance/ coпровождение every next passenger/crew member in the group каждый 17,00 0,00 17,00 следующий пассажир в группе/член экипажа экипажа 17,00 0,00 17,00 17,00						37,00	0,00	37,00
раssengers special categories or CREW/ Услуга по встрече и сопровождению пассажиров специальных категорий или экипажей 2.1.3. (а) (1,3) - assistance/ conposoждение member in the group каждый 17,00 0,00 17,00 следующий пассажир в группе/член экипажа				assistance/				
Categories or CREW/		сатедотіея от CREW/ Услуга по встрече и сопровождению пассажиров специальных			экипажа			
аssistance/ сопровождение пассажиров специальных категорий или экипажей грамение пассажир в группе/член экипажа	10							
пассажиров специальных категорий или экипажей 17,00 0,00 17,00 следующий пассажир в группе/член экипажа	10				passenger/crew			
категорий или экипажей					тетровождение member in the			
каждый 17,00 0,00 17,00 следующий пассажир в группе/член экипажа					~	17.00	0.00	17.00
пассажир в группе/член экипажа		-			1 1	17,00	0,00	1 /,00
группе/член экипажа					-			
экипажа								
*The maximum number of passengers in the group should not exceed 5 persons, travelling with the same route/					экипажа		<u></u>	
	*Th	e maximum number of passens	gers in the group should not	exceed 5 persons, travellin	g with the same route	/		

wak		raigumaa a adulaii amuuna ua i	Anguaria magazzariama 5 a	LOTO O OM O TO O STORE MO	adumana man	4 / / 703) 7043)	
	ксимальное количество пасса	<i>ажиров в оонои группе не с</i>	олжно превышать 5 ч 1		еоиному мар	шруту	
	Check the travel			per 1 departing			
11	documents/		2.2.3 (a)	passenger	2,2	0,00	2,2
	Проверка документов		21210 (11)	за 1 вылетевшего	_,_	0,00	_,_
	пассажиров			пассажира			
	Collection of excess						
	baggage charges by bank						
	cards through DCS only/						
1.0	Взимание оплаты за		225 () (1)	per 1 flight	17.00	0.00	17.00
12	сверхнормативный багаж		2.2.5. (c) (1)	за 1 рейс	17,00	0,00	17,00
	по банковским картам			P			
	через систему						
	регистрации						
	Delivering of forgotten						
	items from A/c to L&F/			nor 1 flight			
13				per 1 flight	24,00	0,00	24,00
	Доставка забытых вещей			за 1 рейс			
	с ВС в КНБ	3.550.331.0			12 (00	2.00	12400
		MTOW 0 - 40 tons			136,00	0,00	136,00
		MTOW 41 - 80 tons			136,00	0,00	136,00
	Moving of Aircraft on the	MTOW 81 - 150 tons	2 9 1 (a (1 2 (Damp		148,00	0,00	148,00
1.4	apron/	MTOW 151 - 200 tons	3.8.1 (a (1,2 (Ramp	per 1 call	148,00	0,00	148,00
14	Буксировка ВС на	MTOW 201 - 250 tons	VKO 1/перрон	за 1 вызов	159,00	0,00	159,00
	перроне	MTOW 251 - 350 tons	BHK 1),4), 3.8.2 (b)		171,00	0,00	171,00
	rr -	MTOW 351 tons and	1		176,00		176,00
					1 / 0,00	0,00	170,00
	Maning CA: C	over	2.0.1 (c. (2.(D. :				
	Moving of Aircraft		3.8.1 (a (2 (Between				
	between Ramp VKO		Ramp VKO	per 1 call			
15	1/2/4/		1/2/4/между	за 1 вызов	216,00	0,00	216,00
	Буксировка ВС между		перронами ВНК	JU I DUIJUD			
	перронами ВНК 1/2/4		1/2/4),4), 3.8.2 (b)				
	Provision of special GH	MTOW 0 - 40 tons			164,00	0,00	164,00
	vehicles – towing tractor	MTOW 41 - 80 tons			164,00	0,00	164,00
	with GPU for A\C	MTOW 81 - 150 tons			177,00	0,00	177,00
	Предоставление	MTOW 151 - 200 tons		per 1 call	177,00	0,00	177,00
16			-	•			
	спецавтотранспорта -	MTOW 201 - 250 tons		за 1 вызов	190,00	0,00	190,00
	тягача аэродромного с	MTOW 251 - 350 tons			204,00	0,00	204,00
	подачей электропитания	MTOW 351 tons and				0,00	
	на ВС	over			211,00	0,00	211,00
	Ground Power Unit			1st hour	110.00	0.00	110.00
	(stationary/mobile)/			1ый час	110,00	0,00	110,00
1.7	Предоставление		2.4.1.((1.2)				
17	наземного источника		3.4.1 (a, c (1,2)	for every following	28,00 0,00		
	электропитания			15 min за каждые		0,00	28,00
	(передвижной)			след. 15 мин			
	Air Start Unit/						
	Обеспечение			por 1 cell			
18			0.4.1.7.75	per 1 call			
	воздушного запуска		3.4.1 (a, c (5)		399,00	0,00	399,00
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		3.4.1 (a, c (5)	за 1 вызов	399,00	0,00	399,00
	авиадвигателей ВС		3.4.1 (a, c (5)	за 1 вызов	399,00	0,00	399,00
	авиадвигателей ВС		3.4.1 (a, c (5)	за 1 вызов 1st hour		·	
				за 1 вызов 1st hour 1ый час	399,00	0,00	399,00 122,00
19	Heating Unit/		3.4.1 (a, c (5)	за 1 вызов 1st hour		·	
19				за 1 вызов 1st hour 1ый час		·	
19	Heating Unit/			за 1 вызов 1st hour 1ый час for every following	122,00	0,00	122,00
19	Heating Unit/			за 1 вызов 1st hour 1ый час for every following 15 min за каждые след. 15 мин	122,00	0,00	122,00 31,00
19	Heating Unit/ Подогрев ВС			за 1 вызов 1st hour 1ый час for every following 15 min за каждые	122,00	0,00	122,00
	Heating Unit/ Подогрев ВС Cooling Unit/		3.4.1 (a, c (4)	за 1 вызов 1st hour 1ый час for every following 15 min за каждые след. 15 мин 1st hour 1ый час	122,00	0,00	122,00 31,00
19	Heating Unit/ Подогрев ВС			1st hour 1ый час for every following 15 min за каждые след. 15 мин 1st hour 1ый час for every following	122,00 31,00 221,00	0,00	122,00 31,00 221,00
	Heating Unit/ Подогрев ВС Cooling Unit/		3.4.1 (a, c (4)	1st hour 1ый час for every following 15 min за каждые след. 15 мин 1st hour 1ый час for every following 15 min за каждые	122,00	0,00	122,00 31,00
	Heating Unit/ Подогрев ВС Cooling Unit/		3.4.1 (a, c (4) 3.4.1 (a, c (3)	1st hour 1ый час for every following 15 min за каждые след. 15 мин 1st hour 1ый час for every following	122,00 31,00 221,00	0,00	122,00 31,00 221,00
	Heating Unit/ Подогрев ВС Cooling Unit/ Охлаждение ВС		3.4.1 (a, c (4) 3.4.1 (a, c (3)	1st hour 1ый час for every following 15 min за каждые след. 15 мин 1st hour 1ый час for every following 15 min за каждые	122,00 31,00 221,00	0,00	122,00 31,00 221,00
20	Heating Unit/ Подогрев BC Cooling Unit/ Охлаждение BC Water Service/		3.4.1 (a, c (4) 3.4.1 (a, c (3) 3.12.1. Water included in	3а 1 вызов 1st hour 1ый час for every following 15 min за каждые след. 15 мин 1st hour 1ый час for every following 15 min за каждые след. 15 мин	122,00 31,00 221,00 54,00	0,00	122,00 31,00 221,00 54,00
	Heating Unit/ Подогрев ВС Cooling Unit/ Охлаждение ВС Water Service/ Обслуживание систем		3.4.1 (a, c (4) 3.4.1 (a, c (3) 3.12.1. Water included in the cost of service	за 1 вызов 1st hour 1ый час for every following 15 min за каждые след. 15 мин 1st hour 1ый час for every following 15 min за каждые след. 15 мин рег 1 call	122,00 31,00 221,00	0,00 0,00 0,00 0,00	122,00 31,00 221,00
20	Heating Unit/ Подогрев BC Cooling Unit/ Охлаждение BC Water Service/		3.4.1 (a, c (4) 3.4.1 (a, c (3) 3.12.1. Water included in the cost of service Вода включена в	1st hour 1ый час for every following 15 min за каждые след. 15 мин 1st hour 1ый час for every following 15 min за каждые след. 15 мин	122,00 31,00 221,00 54,00	0,00	122,00 31,00 221,00 54,00
20	Heating Unit/ Подогрев ВС Cooling Unit/ Охлаждение ВС Water Service/ Обслуживание систем		3.4.1 (a, c (4) 3.4.1 (a, c (3) 3.12.1. Water included in the cost of service	за 1 вызов 1st hour 1ый час for every following 15 min за каждые след. 15 мин 1st hour 1ый час for every following 15 min за каждые след. 15 мин рег 1 call	122,00 31,00 221,00 54,00	0,00 0,00 0,00 0,00	122,00 31,00 221,00 54,00 96,00
20	Heating Unit/ Подогрев ВС Cooling Unit/ Охлаждение ВС Water Service/ Обслуживание систем	MTOW 0 - 40 tons	3.4.1 (a, c (4) 3.4.1 (a, c (3) 3.12.1. Water included in the cost of service Вода включена в	за 1 вызов 1st hour 1ый час for every following 15 min за каждые след. 15 мин 1st hour 1ый час for every following 15 min за каждые след. 15 мин рег 1 call	122,00 31,00 221,00 54,00 96,00	0,00 0,00 0,00 0,00	122,00 31,00 221,00 54,00 96,00
20	Heating Unit/ Подогрев ВС Cooling Unit/ Охлаждение ВС Water Service/ Обслуживание систем	MTOW 0 - 40 tons MTOW 41 - 80 tons	3.4.1 (a, c (4) 3.4.1 (a, c (3) 3.12.1. Water included in the cost of service Вода включена в стоимость услуги	за 1 вызов 1st hour 1ый час for every following 15 min за каждые след. 15 мин 1st hour 1ый час for every following 15 min за каждые след. 15 мин рег 1 call	122,00 31,00 221,00 54,00	0,00 0,00 0,00 0,00	122,00 31,00 221,00 54,00 96,00
20	Heating Unit/ Подогрев ВС Cooling Unit/ Охлаждение ВС Water Service/ Обслуживание систем	MTOW 41 - 80 tons	3.4.1 (a, c (4) 3.4.1 (a, c (3) 3.12.1. Water included in the cost of service Вода включена в стоимость услуги 3.11.1.	за 1 вызов 1st hour 1ый час for every following 15 min за каждые след. 15 мин 1st hour 1ый час for every following 15 min за каждые след. 15 мин рег 1 call	122,00 31,00 221,00 54,00 96,00 82,00 125,00	0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00	122,00 31,00 221,00 54,00 96,00 82,00 125,00
20	Heating Unit/ Подогрев ВС Cooling Unit/ Охлаждение ВС Water Service/ Обслуживание систем водоснабжения	MTOW 41 - 80 tons MTOW 81 - 150 tons	3.4.1 (a, c (4) 3.4.1 (a, c (3) 3.12.1. Water included in the cost of service Вода включена в стоимость услуги 3.11.1. Honey bee Pack	за 1 вызов 1st hour 1ый час for every following 15 min за каждые след. 15 мин 1st hour 1ый час for every following 15 min за каждые след. 15 мин рег 1 call за 1 вызов	122,00 31,00 221,00 54,00 96,00 82,00 125,00 148,00	0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,0	122,00 31,00 221,00 54,00 96,00 82,00 125,00 148,00
20	Heating Unit/ Подогрев ВС Cooling Unit/ Охлаждение ВС Water Service/ Обслуживание систем водоснабжения Toilet Service/	MTOW 41 - 80 tons MTOW 81 - 150 tons MTOW 151 - 200 tons	3.4.1 (a, c (4) 3.4.1 (a, c (3) 3.12.1. Water included in the cost of service Вода включена в стоимость услуги 3.11.1. Honey bee Pack included in the cost	за 1 вызов 1st hour 1ый час for every following 15 min за каждые след. 15 мин 1st hour 1ый час for every following 15 min за каждые след. 15 мин рег 1 call за 1 вызов	122,00 31,00 221,00 54,00 96,00 82,00 125,00 148,00 171,00	0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,0	122,00 31,00 221,00 54,00 96,00 82,00 125,00 148,00 171,00
20	Heating Unit/ Подогрев ВС Cooling Unit/ Охлаждение ВС Water Service/ Обслуживание систем водоснабжения	MTOW 41 - 80 tons MTOW 81 - 150 tons MTOW 151 - 200 tons MTOW 201 - 250 tons	3.4.1 (a, c (4) 3.4.1 (a, c (3) 3.12.1. Water included in the cost of service Вода включена в стоимость услуги 3.11.1. Honey bee Pack included in the cost of service	за 1 вызов 1st hour 1ый час for every following 15 min за каждые след. 15 мин 1st hour 1ый час for every following 15 min за каждые след. 15 мин рег 1 call за 1 вызов	122,00 31,00 221,00 54,00 96,00 82,00 125,00 148,00 171,00 181,00	0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,0	122,00 31,00 221,00 54,00 96,00 82,00 125,00 148,00 171,00 181,00
20	Heating Unit/ Подогрев ВС Cooling Unit/ Охлаждение ВС Water Service/ Обслуживание систем водоснабжения Toilet Service/	MTOW 41 - 80 tons MTOW 81 - 150 tons MTOW 151 - 200 tons MTOW 201 - 250 tons MTOW 251 - 350 tons	3.4.1 (a, c (4) 3.4.1 (a, c (3) 3.12.1. Water included in the cost of service Вода включена в стоимость услуги 3.11.1. Honey bee Pack included in the cost of service Хани Пак включен	за 1 вызов 1st hour 1ый час for every following 15 min за каждые след. 15 мин 1st hour 1ый час for every following 15 min за каждые след. 15 мин рег 1 call за 1 вызов	122,00 31,00 221,00 54,00 96,00 82,00 125,00 148,00 171,00 181,00 216,00	0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,0	122,00 31,00 221,00 54,00 96,00 82,00 125,00 148,00 171,00 181,00 216,00
20	Heating Unit/ Подогрев ВС Cooling Unit/ Охлаждение ВС Water Service/ Обслуживание систем водоснабжения Toilet Service/	MTOW 41 - 80 tons MTOW 81 - 150 tons MTOW 151 - 200 tons MTOW 201 - 250 tons MTOW 251 - 350 tons MTOW 351 tons and	3.4.1 (a, c (4) 3.4.1 (a, c (3) 3.12.1. Water included in the cost of service Вода включена в стоимость услуги 3.11.1. Honey bee Pack included in the cost of service	за 1 вызов 1st hour 1ый час for every following 15 min за каждые след. 15 мин 1st hour 1ый час for every following 15 min за каждые след. 15 мин рег 1 call за 1 вызов	122,00 31,00 221,00 54,00 96,00 82,00 125,00 148,00 171,00 181,00	0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00	122,00 31,00 221,00 54,00 96,00 82,00 125,00 148,00 171,00 181,00
20	Heating Unit/ Подогрев ВС Cooling Unit/ Охлаждение ВС Water Service/ Обслуживание систем водоснабжения Toilet Service/ Обработка санузлов	MTOW 41 - 80 tons MTOW 81 - 150 tons MTOW 151 - 200 tons MTOW 201 - 250 tons MTOW 251 - 350 tons MTOW 351 tons and over	3.4.1 (a, c (4) 3.4.1 (a, c (3) 3.12.1. Water included in the cost of service Вода включена в стоимость услуги 3.11.1. Honey bee Pack included in the cost of service Хани Пак включен в стоимость услуги	за 1 вызов 1st hour 1ый час for every following 15 min за каждые след. 15 мин 1st hour 1ый час for every following 15 min за каждые след. 15 мин рег 1 call за 1 вызов	122,00 31,00 221,00 54,00 96,00 82,00 125,00 148,00 171,00 181,00 216,00 239,00	0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00	122,00 31,00 221,00 54,00 96,00 82,00 125,00 148,00 171,00 181,00 216,00 239,00
20 21 22	Heating Unit/ Подогрев ВС Cooling Unit/ Охлаждение ВС Water Service/ Обслуживание систем водоснабжения Toilet Service/ Обработка санузлов	MTOW 41 - 80 tons MTOW 81 - 150 tons MTOW 151 - 200 tons MTOW 201 - 250 tons MTOW 251 - 350 tons MTOW 351 tons and over MTOW 0 - 40 tons	3.4.1 (a, c (4) 3.4.1 (a, c (3) 3.12.1. Water included in the cost of service Вода включена в стоимость услуги 3.11.1. Honey bee Pack included in the cost of service Хани Пак включен в стоимость услуги 3.16.2, 3.16.3,	за 1 вызов 1st hour 1ый час for every following 15 min за каждые след. 15 мин 1st hour 1ый час for every following 15 min за каждые след. 15 мин рег 1 call за 1 вызов рег 1 call за 1 вызов	122,00 31,00 221,00 54,00 54,00 125,00 148,00 171,00 181,00 216,00 239,00 408,00	0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00	122,00 31,00 221,00 54,00 96,00 82,00 125,00 148,00 171,00 181,00 216,00 239,00 408,00
20	Heating Unit/ Подогрев ВС Cooling Unit/ Охлаждение ВС Water Service/ Обслуживание систем водоснабжения Toilet Service/ Обработка санузлов	MTOW 41 - 80 tons MTOW 81 - 150 tons MTOW 151 - 200 tons MTOW 201 - 250 tons MTOW 251 - 350 tons MTOW 351 tons and over	3.4.1 (a, c (4) 3.4.1 (a, c (3) 3.12.1. Water included in the cost of service Вода включена в стоимость услуги 3.11.1. Honey bee Pack included in the cost of service Хани Пак включен в стоимость услуги	за 1 вызов 1st hour 1ый час for every following 15 min за каждые след. 15 мин 1st hour 1ый час for every following 15 min за каждые след. 15 мин рег 1 call за 1 вызов	122,00 31,00 221,00 54,00 96,00 82,00 125,00 148,00 171,00 181,00 216,00 239,00	0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00	122,00 31,00 221,00 54,00 96,00 82,00 125,00 148,00 171,00 181,00 216,00 239,00

	Противообледенительная	MTOW 151 - 200 tons	3.16.9, 3.16.10		539,00	0,00	539,00
	обработка ВС	MTOW 201 - 250 tons			590,00	0,00	590,00
	•	MTOW 251 - 350 tons	1		731,00	0,00	731,00
		MTOW 351 tons and			867,00		867,00
		over				0,00	
	Supervision of De-						
	icing/Anti-icing services using de-icing fluid/			nor 1 corvino			
24	Контроль услуг по			per 1 service за 1 обслуживание	66,00	0,00	66,00
	противообледенительной			за і обслуживание			
	обработке ВС						
	Prepare aircraft for						
25	fueling/defueling/		6.5.4	per 1 service	35,00	0,00	35,00
23	Подготовка ВС к		0.5.4	за 1 обслуживание	33,00	0,00	33,00
	заправке						
	Supervision of						
26	Fueling/defueling operations/		6.5.3	per 1 service	54,00	0,00	54,00
	Контроль заправки ВС			за 1 обслуживание			
	Контроль заправки БС	MTOW 0 - 40 tons			85,00	0,00	85,00
		MTOW 41 - 80 tons			110,00	0,00	110,00
		MTOW 81 - 150 tons			125,00	0,00	125,00
27	Long Term A/C Parking	MTOW 151 - 200 tons	2.2.2.(1.2.2)	per 1 flight	136,00	0,00	136,00
27	Support/ Обеспечение стоянки ВС	MTOW 201 - 250 tons	3.3.2 (1,2,3)	за 1 рейс	159,00	0,00	159,00
	Обеспечение стоянки ВС	MTOW 251 - 350 tons			181,00	0,00	181,00
		MTOW 351 tons and			204,00	0,00	204,00
		over				0,00	
	Printing the Flight Plan or			per 1 unit			
28	Meteo Documents/			за 1 печать	17,00	0,00	17,00
	Печать Плана полетов или Метео сводки						
	Delivering documentation						
	to the aircraft (Flight Plan						
• •	or Meteo Documents)/		100(4)	per 1 unit	4= 00	0.00	4= 00
29	Доставка документов к		4.3.3 (a (1)	за 1 доставку	17,00	0,00	17,00
	борту ВС (План полетов			-			
	или Метео сводка)						
	Delivering of General						
20	Declaration to the			per 1 flight	28,00	0,00	20.00
30	Customs/			за 1 рейс			28,00
	Доставка Генеральных деклараций в Таможню						
	Preparation of General						
2.1	Declaration /Подготовка			per 1 flight	20.00	0.00	20.00
31	Генеральных деклараций			за 1 рейс	28,00	0,00	28,00
	или внесение изменений						
	Compile, process and send						
22	messages e-mail/		4 2 2 (a)	per 1 message	0.04	0.00	0.04
32	Формирование и отправка сообщений е-		4.2.2 (a)	за 1 телеграмму	0.94	0,00	0.94
	mail						
	Compile, process and send			1 -			
	messages SITA/			per 1 message to 3			
33	Формирование и		4.2.2 (a)	addresses	2,81	0,00	2,81
	отправка сообщений			за 1 телеграмму СИТА в 3 адреса			
	SITA			СППТВ З адреса			
	Providing equipment for		Omises : 1 1 1 1				
	replenishing the aircraft		Oxygen included in	m == 1 == 11			
34	with oxygen/		the cost of service	per 1 call за 1 вызов	106,00	0,00	106,00
	Предоставление оборудования по		Кислород включен в стоимость услуги	за 1 вызов			
	заправке ВС кислородом		В стоимость услуги				
	Providing equipment for						
	replenishing the aircraft		Nitrogen included in the cost of service per 1 call 3a 1 вызов	en included in			
25	with nitrogen/			per 1 call	106.00 0.00	0.00	106.00
35	Предоставление			106,00	0,00	106,00	
	оборудования по		стоимость услуги				
	заправке ВС азотом						
	Steps for maintenance			1st hour	50,00	0,00	50,00
26	Operations/			1ый час	<u> </u>	,	,
36	Предоставление трапов под техническое			for every following 15 min за каждые	13,00	0,00	13,00
	обслуживание			след. 15 мин	13,00	0,00	13,00
37	Providing lifting truck/			1st hour	85,00	0,00	85,00
	6	i e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	1		, - 0	-,	,

	Предоставление		1ый час			
	автомашины для обслуживания высокорасположенных частей ВС		for every following 15 min за каждые след. 15 мин	22,00	0,00	22,00
38	Loader/ Грузчик		1 loader for 1 hour 1 сотрудник на 1 час	17,00	0,00	17,00
39	Loading or unloading of A/C maintance kit to/from A/C with transportation Loading/unloading to/from vehicle provide the Customer Погрузка или выгрузка технической аптечки в/из ВС с доставкой Погрузка/выгрузка в/из транспортного средства осуществляет Заказчик		per 1 service за 1 услугу	57,00	0,00	57,00
40	Elimination of pouring of aviation fuel, oil and other special liquids on an artificial covering or soil part of airfield Ликвидация розлива авиатоплива, масел и других спецжидкостей на искусственное покрытие или грунтовую часть аэродрома		per 1 square meter за 1 квадратный метр	187,00	0,00	187,00
41	Elimination plum on an artificial covering or soil part of airfield of contents of toilet tanks, technological liquids, waters Ликвидация слива на искусственное покрытие или грунтовую часть аэродрома содержимого туалетных баков, технических жидкостей, воды		per 1 square meter за 1 квадратный метр	187,00	0,00	187,00
	Hydraulic ladder/ Стремянка		1st hour 1ый час	27,00	0,00	27,00
42	гидравлическая/ High-reach ladder/ Стремянка "Гусь		for every following 15 min за каждые след. 15 мин	6,00	0,00	6,00
43	Ladder "Technical stairs"/ Стремянка "Технический		1st hour 1ый час for every following	13,00	0,00	13,00
	трап"		15 min за каждые след. 15 мин	2.81	0,00	2.81
44	Provision of the Lashing Materials Предоставление комплекта швартовочного оборудования для крепления багажа на борту воздушного судна		1 item set 1 комплект	27,00	0,00	27,00
	Provision of Conveyor Belt/		1st hour 1ый час	93,00	0,00	93,00
45	Предоставление ленточного транспортера		for every following 15 min за каждые след. 15 мин	28,00	0,00	28,00
46	Provision of baggage cart/	 	1st hour 1ый час	8,00	0,00	8,00
46	Предоставление багажной тележки		for every following 15 min за каждые след. 15 мин	2.81	0,00	2.81
47	ULD Loader/ Контейнерный		1st hour 1ый час	265,00	0,00	265,00
	погрузчик		for every following	79,00	0,00	79,00

			15 min за каждые след. 15 мин			
	III D dolly/		1st hour 1ый час	12,00	0,00	12,00
48	ULD dolly/ Контейнерная тележка		for every following 15 min за каждые след. 15 мин	4,00	0,00	4,00
49	De-icing/Anti-icing fluid/ПОЖ		per 1 liter за 1 литр	9,44	0,00	9,44
50	Water for De-icing/Anti- icing services/Вода		per 1 liter за 1 литр	0,05	0,00	0,05

Notes/Примечания

- 1. Handling of the Carrier's A/C in case of technical landing, or in case of return the Carrier's A/C to the ramp after the take-off, or in case of using Vnukovo Airport as alternative airport will be charged at 100 % from the above rates for the actual provided services. Обслуживание воздушных судов Перевозчика в случае технической посадки, в том числе возврате после вылета или в целях использования аэропорта Внуково как запасного аэропорта оплачивается в размере 100% (сто процентов) от вышеуказанных ставок, за фактически оказанные услуги.
- 2. Additional services provided in case of return of the Carrier's A/C to the ramp after the push back will be charged additionally at 100 % from the above rates for the actual provided services./В случае дополнительного обслуживания при возврате воздушного судна после отправления на место стоянки, оплата за услуги, оказанные повторно и дополнительно, взимается размере 100% (сто процентов) от вышеуказанных ставок за фактически оказанные услуги.
- 3. In case of passengers disembarking from the A/C after the boarding completion (also in case of return of the Carrier's A/C to the ramp after the push back) additional charge at 30% from the rate of "Passengers and baggage handling" will be applied./В случае высадки пассажиров из воздушного судна, после окончания посадки на ВС, в том числе при возврате воздушного судна после отправления на место стоянки, дополнительно применяется ставка в размере 30% от тарифа на коммерческое обслуживание пассажиров и багажа.
- 4. In case of passengers disembarking and baggage unloading from the A/C after the boarding and baggage loading completion (also in case of return of the Carrier's A/C to the ramp after the push back) additional charge at 50% from the rate of "Passengers and baggage handling" will be applied./В случае высадки пассажиров и выгрузки багажа из воздушного судна, после окончания посадки и загрузки на ВС, в том числе при возврате воздушного судна после отправления на место стоянки, дополнительно применяется ставка в размере 50% от тарифа на коммерческое обслуживание пассажиров и багажа.
- 5. The ferry flight (arrival) will be charged at 80 % from the "Passengers and baggage handling" rate./В случае отсутствия пассажирской загрузки на прилетающем рейсе применяется ставка в размере 80% от тарифа на коммерческое обслуживание пассажиров и багажа.
- 6. The ferry flight (departure) will be charged at 50 % from the "Passengers and baggage handling" rate./В случае отсутствия пассажирской загрузки на вылетающем рейсе применяется ставка в размере 50% от тарифа на коммерческое обслуживание пассажиров и багажа.
- 7. In case of flights cancelation with advanced notice, in case the above services are provided during night hours and national holidays and day offs, peak hours and night parking, extra charges to the above fares are not applied./Надбавка к действующим ставкам не применяется в случае отмены рейсов с направлением предварительного уведомления, при оказании вышеуказанных услуг в ночные часы или во время общегосударственных праздников и выходных, в пиковые часы или при ночных стоянках.
- 8. In case of flight cancelation during the check-in process the charge at 30% from the "Passengers and baggage handling" rate will be applied./В случае отмены рейса после начала регистрации пассажиров и багажа на рейсе, применяется ставка в размере 30% от тарифа на коммерческое обслуживание пассажиров и багажа.
- 9. The service "Passengers steps" is provided for a single ground handling consisting of the arrival and the subsequent departure at agreed timings of the same Carrier's aircraft during the ground handling of the passenger flight. Multiplying coefficient of 2,0 will be applied to the rate for "Passenger steps" services during the cargo flights handling. / Услуга «Предоставление технических средств для посадки/высадки пассажиров в/из ВС» предоставляется в рамках разового наземного обслуживания, состоящего из прилета и последующего вылета в согласованные временные рамки одного и того же ВС Перевозчика при обслуживании пассажирских рейсов. При обслуживании грузовых рейсов к тарифу на услугу «Предоставление технических средств для посадки/высадки пассажиров в/из ВС» применяется повышающий коэффициент 2,0.
- 10. For the services with the unit of measurement "1-st hour" the minimal charged period of time is 1 hour. After the 1st hour each 15 minutes are charged (each period of time is rounded to 15 minutes)/ Для услуг с единицей измерения "1-ый час" минимальное время для оплаты составляет один час. После первого часа тарификация каждые 15 минут (каждый новый период округляется до полных 15 минут).
- 11. Cost of de-icing fluid and water when De-icing/Anti-icing services using de-icing fluid are provided is charged separately at the price of «UTG Vnukovo» LLC effective at the moment of services provision/ Стоимость противообледенительной жидкости и воды, используемой при противообледенительной обработке ВС выставляется отдельно по ценам ООО «Ю-Ти-джи Внуково», действующим на момент предоставления услуги.
- 12. Rates for de-icing fluid and water for De-icing/Anti-icing service can be increased by «UTG Vnukovo» LLC with prior notice of 10 working days/Стоимость противообледенительной жидкости и воды, используемой при противообледенительной обработке ВС может быть изменена ООО «Ю-Ти-Джи Внуково» с предварительным уведомлением за 10 рабочих дней.
- 13. The Carrier's call of special motor transport and special equipment and Carrier's waiver of using it shall be paid by the Carrier in the sum of 50% of the indicated fares/ Вызов Перевозчиком спецавтотранспорта и спецоборудования с последующим отказом Перевозчика от его использования оплачивается Перевозчиком в размере 50% от указанных тарифов.
- 14. Special motor transport, special equipment and technical staff downtime (over 10 minutes) shall be paid by the Carrier in the sum of 50% of the indicated fares/ Вынужденный простой (свыше 10 минут) спецавтотранспорта, специального оборудования и технического персонала оплачивается Перевозчиком в размере 50% от указанных тарифов.